

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

20 JUIN 1974.

BUDGET de l'Education nationale — régime néerlandais — pour l'année budgétaire 1974.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR MM. KUIJPERS ET VANDEMEULEBROUCKE.

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

SECTION III.

Enseignement primaire.

CHAPITRE I. DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (p. 11).

1. Inspection de l'enseignement primaire.

Porter le crédit de

« 85 388 000 francs »

à

« 97 949 000 francs ».

(Augmentation de 12 561 000 francs.)

JUSTIFICATION.

En calculant le paiement des traitements et salaires du premier janvier 1974 au 31 mai 1974, on atteint, en l'espace de cinq mois, une dépense de 48 250 000 francs. Si l'on convertit ces 5/12 des traitements annuels en un traitement annuel entier, soit 12/12, on obtient 105 800 000 francs, c'est-à-dire 20 412 000 francs trop peu. Or,

Voir :

4-XIX-B (S.E. 1974) :

— N° 1 : Budget.

— N° 2 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

20 JUNI 1974.

BEGROTING van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1974.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR
DE HEREN KUIJPERS EN VANDEMEULEBROUCKE.

TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

SECTIE III.

Lager onderwijs.

HOOFDSTUK I. CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel enz. (blz. 10).

1. Inspectie van het lager onderwijs.

Het krediet van

« 85 388 000 frank »

verhogen tot

« 97 949 000 frank ».

(Vermeerdering met 12 561 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Bij de berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974, komt men op vijf maanden tijd tot een uitgave van 48 250 000 frank. Indien men deze 5/12den van de jaarwedden omrekent tot een volledige jaarwedde, d.i. tot 12/12den, geeft dit 105 800 000 frank, wat een begrotingstekort vormt van

Zie :

4-XIX-B (B.Z. 1974) :

— N° 1 : Begroting.

— N° 2 : Amendementen.

ce calcul ne comprend ni les pécules de vacances, ni les augmentations dues à l'index, ni la programmation sociale de décembre 1974.

Au total, il manque d'ailleurs 13 000 000 000 de francs aux crédits afférents aux traitements et salaires des sections III, IV, V, VI et VII. A supposer que 5 000 000 000 de francs puissent être accordés par le biais de crédits supplémentaires, il resterait encore 8 000 000 000 de francs à inscrire au budget actuel.

Les 8/13 de 20 412 000 francs donnent 12 561 230 francs, soit 12 561 000 francs en chiffres ronds.

2. Personnel enseignant et surveillants.

Porter le crédit de

« 586 208 000 francs »

à

« 748 861 000 francs ».

(Augmentation de 162 653 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 354 383 189 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 850 519 884 francs, soit 264 311 884 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 162 653 460 francs, soit 162 653 000 francs en chiffres ronds.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Porter le crédit de

« 232 330 000 francs »

à

« 295 684 000 francs ».

(Augmentation de 63 354 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 139 700 000 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 335 280 000 francs, soit 102 950 000 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 63 353 845 francs, soit 63 354 000 francs en chiffres ronds.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobiliers et services.

3. Enseignement primaire de l'Etat (p. 13).

Compléter le texte de cet article par ce qui suit :

« en tenant compte de la ventilation suivante en ce qui concerne les postes « Journaux » et « Dépenses de matériel didactique et scientifique ».

» Journaux : 350 000 francs.

» Dépenses de matériel didactique et scientifique : 4 524 000 francs ».

(Voir p. 80 du programme justificatif.)

JUSTIFICATION.

Le crédit « Journaux » est de moindre importance pédagogique et didactique pour l'enseignement primaire, de sorte que ce montant peut être réduit de 300 000 francs au profit des besoins typiquement didactiques et scientifiques en matériel.

Art. 12.22. — Délivrance gratuite de livres et d'objets classiques (p. 13).

1. Enseignement primaire de l'Etat.

Porter le crédit de

« 6 460 000 francs »

à

« 8 398 000 francs ».

(Augmentation de 1 938 000 francs.)

20 412 000 frank. Bij deze berekening zijn trouwens niet eens de vakantiegelden meegerekend, evenmin als de indexverhoging en de sociale programmering van december 1974.

Het totale krediettekort voor de wedden en lonen van de secties III, IV, V, VI en VII bedraagt trouwens 13 000 000 000 frank. Aangenomen dat van dit tekort 5 000 000 000 frank via bijkredieten kan gerecupereerd worden, dan dienen nog 8 000 000 000 frank ingeschreven te worden op de huidige begroting.

De 8/13den van 20 412 000 frank geeft 12 561 230 frank, afgerond tot 12 561 000 frank.

2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Het krediet van

« 586 208 000 frank »

verhogen tot

« 748 861 000 frank ».

(Vermeerdering met 162 653 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 354 383 189 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 850 519 884 frank, dit is een tekort van 264 311 884 frank. De 8/13den van laatstgenoemd bedrag geeft 162 653 460 frank, afgerond tot 162 653 000 frank.

3. Werklieden- en meesterpersoneel.

Het krediet van

« 232 330 000 frank »

verhogen tot

« 295 684 000 frank ».

(Vermeerdering met 63 354 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 139 700 000 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 335 280 000 frank, dit is een tekort van 102 950 000 frank. De 8/13den van laatstgenoemd bedrag geeft 63 353 845 frank, afgerond tot 63 354 000 frank.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair enz.

3. Lager onderwijs van de Staat (blz. 12).

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt :

« waarbij volgende ventilatie van de posten « Dagbladen » en « Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel » in acht wordt genomen.

» Dagbladen : 350 000 frank.

» Uitgaven voor didactisch wetenschappelijk materieel : 4 524 000 frank ».

(Zie blz. 80 van het verantwoordingsprogramma.)

VERANTWOORDING.

Het krediet « Dagbladen » is voor het lager onderwijs van minder pedagogisch-didactisch belang, zodat dit bedrag met 300 000 frank kan verminderd worden ten bate van de typisch didactisch-wetenschappelijke behoeften inzake materieel.

Art 12.22. — Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften (blz. 12).

1. Lager onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 6 460 000 frank »

verhogen tot

« 8 398 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 938 000 frank.)

JUSTIFICATION.

La part de l'Etat dans le paiement et le subventionnement de livres et d'objets classiques est, pour l'enseignement primaire et gardien, de

70 francs par élève régulier dans l'enseignement gardien;
200 francs par élève dans les trois premiers degrés de l'enseignement primaire;
500 francs par élève régulier dans le quatrième degré de l'enseignement primaire.

Il est entièrement dans la logique de la démocratisation de l'enseignement que tous les livres et objets classiques soient fournis gratuitement. Mais d'autre part, l'intervention de l'Etat à cette fin n'a pas encore été augmentée jusqu'à présent, tandis que la T.V.A. est appliquée. Il en résulte qu'avec le budget qui leur est accordé, les directions des écoles disposent pour les livres et objets classiques d'environ 30 % de moins qu'il y a quelques années.

Il s'ensuit que soit la qualité pédagogique de l'enseignement, soit la démocratisation de l'enseignement est mise en péril.

C'est pour cette raison que nous proposons d'augmenter toutes ces interventions et tous ces subsides de 30 %.

D'autre part, cette augmentation de 36 170 000 francs peut être compensée par une réduction du crédit inscrit à l'article 74.01.1, Section V, plus précisément au poste budgétaire 12 : Créations nouvelles E.S.R. Le Ministre de l'Education nationale a en effet annoncé récemment qu'il allait ajourner d'un an l'instauration de l'E.S.R. dans 152 écoles. Le crédit prévu à cette fin, et qui est de 41 600 000 francs, peut donc aisément être diminué de 36 170 000 francs.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.01. — Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées (p. 15).

Porter le crédit de

« 2 750 589 000 francs »

à

« 3 382 865 000 francs ».

(Augmentation de 632 276 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des subventions-traitements du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 1 574 140 826 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 3 777 937 980 francs, soit 1 027 448 980 francs trop peu. Les 8/13 du dernier montant donnent 632 276 240 francs, soit 632 276 000 francs en chiffres ronds.

Art. 43.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées (p. 15).

Porter le crédit de

« 28 550 000 francs »

à

« 37 115 000 francs ».

(Augmentation de 8 565 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification à l'article 12.22.

VERANTWOORDING.

De bijdragen vanwege de Staat in het betalen en subsidiëren van leerboeken en schoolbehoeften bedraagt voor het kleuter- en lager onderwijs:

70 frank per regelmatige leerling in het kleuteronderwijs;

200 frank per leerling in de eerste drie graden van het lager onderwijs;

500 frank per regelmatige leerling in de vierde graad van het lager onderwijs.

Het ligt volledig in de lijn van de verdere democratisering van het onderwijs dat alle leerboeken en schoolbehoeften kosteloos worden verstrekt. Anderzijds werden de Staatsbijdragen hiertoe nog niet verhoogd terwijl bovendien nog B.T.W. wordt aangerekend. Dit brengt mee dat thans de schooldirecties met het hun toegemeten budget ongeveer voor 30 % minder kunnen besteden aan leerboeken en schoolbehoeften dan vóór enkele jaren het geval was.

Zodoende komt ofwel de pedagogische kwaliteit van het onderricht, ofwel de democratisering van het onderwijs in het gedrang.

Daarom wordt voorgesteld alle bijdragen en subsidiëringen met 30 % te verhogen.

Anderzijds kan deze verhoging met 36 170 000 frank gecompenseerd worden door een vermindering van het krediet onttrokken bij artikel 74.01.1, Sectie V en wel op de begrotingspost 12 : Nieuwe oprichtingen V.S.O., vermits de Minister van Nationale Opvoeding onlangs heeft aangekondigd dat de invoering van het V.S.O. in 152 scholen met één jaar zal worden verdaagd. Het hiertoe bestemde krediet van 41 600 000 frank kan dus wel zonder moeilijkheden verminderd worden met 36 170 000 frank.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

Art. 43.01. — Weddetoelagen voor officiële gesubsidieerde lagere en bewaarscholen (blz. 14).

Het krediet van

« 2 750 589 000 frank »

verhogen tot

« 3 382 865 000 frank ».

(Vermeerdering met 632 276 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari tot 31 mei 1974 geeft 1 574 140 826 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 3 777 937 980 frank, dit is een tekort van 1 027 448 980 frank. De 8/13den van laatstgenoemd bedrag geeft 632 276 240 frank, afgerond tot 632 276 000 frank.

Art. 43.03. — Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde lagere en bewaarscholen (blz. 14).

Het krediet van

« 28 550 000 frank »

verhogen tot

« 37 115 000 frank ».

(Vermeerdering met 8 565 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie verantwoording bij artikel 12.22.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées (p. 15).

Porter le crédit de

« 7 470 952 000 francs »

à

« 9 185 417 000 francs ».

(Augmentation de 1 714 465 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des subventions-traitements du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 4 273 730 261 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 10 256 952 624 francs, soit 2 786 000 624 francs trop peu. Les 8/13 du dernier montant donnent 1 714 465 200 francs, soit 1 714 465 000 francs en chiffres ronds.

Art. 44.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes libres subventionnées (p. 15).

Porter le crédit de

« 78 170 000 francs »

à

« 101 621 000 francs ».

(Augmentation de 23 451 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification à l'article 12.22.

SECTION IV.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. (p. 17).

1. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement primaire spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 160 747 000 francs »

à

« 199 057 000 francs ».

(Augmentation de 38 310 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 91 000 000 de francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 220 000 000 de francs, soit 62 253 000 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 38 309 538 francs, soit 38 310 000 francs en chiffres ronds.

2. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement technique spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 85 600 000 francs »

à

« 114 575 000 francs ».

(Augmentation de 28 975 000 francs.)

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde lagere en bewaarscholen (blz. 14).

Het krediet van

« 7 470 952 000 frank »

verhogen tot

« 9 185 417 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 714 465 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling der weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 4 273 730 261 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 10 256 952 624 frank, dit is een tekort van 2 786 000 624 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 1 714 465 200 frank, afgerond tot 1 714 465 000 frank.

Art. 44.03. — Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde lagere en bewaarscholen (blz. 14).

Het krediet van

« 78 170 000 frank »

verhogen tot

« 101 621 000 frank ».

(Vermeerdering met 23 451 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie verantwoording bij artikel 12.22.

SECTIE IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. (blz. 16).

1. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 160 747 000 frank »

verhogen tot

« 199 057 000 frank ».

(Vermeerdering met 38 310 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 91 000 000 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 222 000 000 frank, dit is een tekort van 62 253 000 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 38 309 538 frank, afgerond : 38 310 000 frank.

2. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon technisch onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 85 600 000 frank »

verhogen tot

« 114 575 000 frank ».

(Vermeerdering met 28 975 000 frank.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 55 316 556 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 132 683 612 francs, soit 47 083 612 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 28 974 530 francs, soit 28 975 000 francs en chiffres ronds.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement primaire spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 45 027 000 francs »

à

« 52 341 000 francs ».

(Augmentation de 7 314 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 23 713 409 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 56 912 172 francs, soit 11 885 172 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 7 313 952 francs, soit 7 314 000 francs en chiffres ronds.

4. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement spécial technique de l'Etat.

Porter le crédit de

« 13 037 000 francs »

à

« 15 191 000 francs ».

(Augmentation de 2 154 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 6 890 338 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 16 537 804 francs, soit 3 500 804 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 2 154 340 francs, soit 2 154 000 francs en chiffres ronds.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.22. — Délivrance gratuite des livres et objets classiques (p. 21).

1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 930 000 francs »

à

« 1 119 000 francs ».

(Augmentation de 189 000 francs.)

2. Enseignement technique spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 670 000 francs »

à

« 871 000 francs ».

(Augmentation de 201 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 12.22, p. 3.

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 55 316 556 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 132 683 612 frank, dit is een tekort van 47 083 612 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 28 974 530 frank, afgerond : 28 975 000 frank.

3. Werklieden- en meesterpersoneel van het buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 45 027 000 frank »

verhogen tot

« 52 341 000 frank ».

(Vermeerdering met 7 314 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 23 713 409 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 56 912 172 frank, dit is een tekort van 11 885 172 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 7 313 952 frank, afgerond : 7 314 000 frank.

4. Werklieden- en meesterpersoneel van het buitengewoon technisch onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 13 037 000 frank »

verhogen tot

« 15 191 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 154 00 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 6 890 338 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 16 537 804 frank, dit is een tekort van 3 500 804 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 2 154 340 frank, afgerond : 2 154 000 frank.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.22. — Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften (blz. 20).

1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 930 000 frank »

verhogen tot

« 1 119 000 frank ».

(Vermeerdering met 189 000 frank.)

2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 670 000 frank »

verhogen tot

« 871 000 frank ».

(Vermeerdering met 201 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie verantwoording bij artikel 12.22, op blz. 3.

CHAPITRE III. TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.01. — Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial (p. 21).

1. Enseignement primaire spécial.

Porter le crédit de

« 112 578 000 francs »

à

« 135 825 000 francs ».

(Augmentation de 23 247 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 62 230 780 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 149 353 872 francs, soit 37 775 872 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 23 246 690 francs, soit 23 247 000 francs en chiffres ronds.

Art. 43.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées (p. 23).

Porter le crédit de

« 1 052 000 francs »

à

« 1 367 000 francs ».

(Augmentation de 315 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 12.22, p. 3.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial (p. 23).

1. Enseignement primaire spécial.

Porter le crédit de

« 565 379 000 francs »

à

« 729 241 000 francs ».

(Augmentation de 163 862 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 346 522 808 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 813 654 732 francs, soit 266 275 732 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 163 861 980 francs, soit 163 862 000 francs en chiffres ronds.

2. Enseignement technique spécial.

Porter le crédit de

« 439 165 000 francs »

à

« 442 417 000 francs ».

(Augmentation de 3 252 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 195 187 582 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 444 450 192 francs, soit 5 285 192 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 3 252 425 francs, soit 3 252 000 francs en chiffres ronds.

HOOFDSTUK III. INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

Art. 43.01. — Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs (blz. 20).

1. Buitengewoon lager onderwijs.

Het krediet van

« 112 578 000 frank »

verhogen tot

« 135 825 000 frank ».

(Vermeerdering met 23 247 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 62 230 780 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 149 353 872 frank, dit is een tekort van 37 775 872 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 23 246 690 frank, afgerond : 23 247 000 frank.

Art. 43.03. — Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde lagere en bewaarscholen (blz. 22).

Het krediet van

« 1 052 000 frank »

verhogen tot

« 1 367 000 frank ».

(Vermeerdering met 315 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie verantwoording bij amendement op artikel 12.22, op blz. 3.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs (blz. 22).

1. Buitengewoon lager onderwijs.

Het krediet van

« 565 379 000 frank »

verhogen tot

« 729 241 000 frank ».

(Vermeerdering met 163 862 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 346 522 808 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 813 654 732 frank, dit is een tekort van 266 275 732 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 163 861 980 frank, afgerond : 163 862 000 frank.

2. Buitengewoon technisch onderwijs.

Het krediet van

« 439 165 000 frank »

verhogen tot

« 442 417 000 frank ».

(Vermeerdering met 3 252 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 195 187 582 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 444 450 192 frank, dit is een tekort van 5 285 192 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 3 252 425 frank, afgerond : 3 252 000 frank.

Art. 44.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes libres subventionnées (p. 23).

1. Enseignement primaire spécial.

Porter le crédit de
« 4 917 000 francs »

à

« 6 392 000 francs ».

(Augmentation de 1 475 000 francs.)

3. Enseignement normal spécial.

Porter le crédit de
« 123 000 francs »

à

« 159 000 francs ».

(Augmentation de 36 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 12.22, p. 3.

SECTION V.

Enseignement moyen.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. (p. 25).

1. Inspection.

Porter le crédit de
« 25 000 000 de francs »

à

« 31 971 000 francs ».

(Augmentation de 6 971 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 15 136 768 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 36 328 236 francs, soit 11 328 236 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 6 971 222 francs, soit 6 971 000 francs en chiffres ronds.

2. Personnel enseignant et surveillants.

Porter le crédit de
« 4 750 000 000 de francs »

à

« 6 524 888 000 francs ».

(Augmentation de 1 774 888 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 3 180 913 916 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 7 634 193 396 francs, soit 2 884 193 396 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 1 774 888 100 francs, soit 1 774 888 000 francs en chiffres ronds.

Art. 44.03. — Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefte in de vrije gesubsidieerde lagere en bewaarscholen (blz. 22).

1. Buitengewoon lager onderwijs.

Het krediet van
« 4 917 000 frank »

verhogen tot

« 6 392 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 475 000 frank.)

3. Buitengewoon normaalonderwijs.

Het krediet van
« 123 000 frank »

verhogen tot

« 159 000 frank ».

(Vermeerdering met 36 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie verantwoording bij artikel 12.22, op blz. 3.

SECTIE V.

Middelbaar onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel enz. (blz. 24).

1. Inspectie.

Het krediet van
« 25 000 000 frank »

verhogen tot

« 31 971 000 frank ».

(Vermeerdering met 6 971 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 15 136 768 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 36 328 236 frank, dit is een tekort van 11 328 236 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 6 971 222 frank, afgerond : 6 971 000 frank.

2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Het krediet van
« 4 750 000 000 frank »

verhogen tot

« 6 524 888 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 774 888 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 3 180 913 916 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 7 634 193 396 frank, dit is een tekort van 2 884 193 396 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 1 774 888 100 frank, afgerond : 1 774 888 000 frank.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Porter le crédit de

« 741 000 000 de francs »

à

« 903 805 000 francs ».

(Augmentation de 162 805 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 460 649 048 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 1 005 557 708 francs, soit 264 557 708 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 162 804 730 francs, soit 162 805 000 francs en chiffres ronds.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.01. — Subventions-traitements aux établissements d'enseignement moyen officiels subventionnés (p. 29).

Porter le crédit de

« 180 000 000 de francs »

à

« 303 498 000 francs ».

(Augmentation de 123 498 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 158 617 103 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 380 683 440 francs, soit 200 683 440 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 123 497 490 francs, soit 123 498 000 francs en chiffres ronds.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux établissements d'enseignement moyen libres subventionnés (p. 29).

Porter le crédit de

« 4 290 013 000 francs »

à

« 4 307 708 000 francs ».

(Augmentation de 17 695 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 1 766 153 331 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 4 318 767 992 francs, soit 28 754 992 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 17 695 379 francs, soit 17 695 000 francs en chiffres ronds.

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET AUTRES INVESTISSEMENTS.

Art. 74.01. — Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. (p. 29).

1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.

Ramener le crédit de

« 233 823 000 francs »

3. Werklieden- en meesterpersoneel.

Het krediet van

« 741 000 000 frank »

verhogen tot

« 903 805 000 frank ».

(Vermeerdering met 162 805 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 460 649 048 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 1 005 557 708 frank, dit is een tekort van 264 557 708 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 162 804 730 frank, afgerond: 162 805 000 frank.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

Art. 43.01. — Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor middelbaar onderwijs (blz. 28).

Het krediet van

« 180 000 000 frank »

verhogen tot

« 303 498 000 frank ».

(Vermeerdering met 123 498 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 158 617 103 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 380 683 440 frank, dit is een tekort van 200 683 440 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 123 497 490 frank, afgerond: 123 498 000 frank.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor middelbaar onderwijs (blz. 28).

Het krediet van

« 4 290 013 000 frank »

verhogen tot

« 4 307 708 000 frank ».

(Vermeerdering met 17 695 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 1 766 153 331 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 4 318 767 992 frank, dit is een tekort van 28 754 992 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 17 695 379 frank, afgerond: 17 695 000 frank.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN
EN ANDERE INVESTERINGEN.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en anderhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B. (blz. 28).

1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.

Het krediet van

« 233 823 000 frank »

à

« 197 653 000 francs ».

(Diminution de 36 170 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 12.22, p. 3.

SECTION VI.

Enseignement technique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. (p. 29).

1. Inspection des enseignements technique et agricole.

Porter le crédit de

« 24 711 000 francs »

à

« 27 926 000 francs ».

(Augmentation de 3 215 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 12 472 948 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 29 935 068 francs, soit 5 224 068 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 3 214 811 francs, soit 3 215 000 francs en chiffres ronds.

2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

Porter le crédit de

« 2 811 588 000 francs »

à

« 3 268 232 000 francs ».

(Augmentation de 456 644 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 1 480 681 092 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 3 553 634 616 francs, soit 742 046 616 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 456 644 060 francs, soit 456 644 000 francs en chiffres ronds.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Porter le crédit de

« 346 395 000 francs »

à

« 766 523 000 francs ».

(Augmentation de 420 128 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 148 372 000 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 356 093 328 francs, soit 9 698 328 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 420 128 380 francs, soit 420 128 000 francs en chiffres ronds.

terugbrengen tot

« 197 653 000 frank ».

(Vermindering met 36 170 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie verantwoording bij artikel 12.22, op blz. 3.

SECTIE VI.

Technisch onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (blz. 28).

1. Inspectie van het technisch en het landbouwonderwijs.

Het krediet van

« 24 711 000 frank »

verhogen tot

« 27 926 000 frank ».

(Vermeerdering met 3 215 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddens en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 12 472 948 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 29 935 068 frank, dit is een tekort van 5 224 068 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 3 214 811 frank, afgerond : 3 215 000 frank.

2. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

Het krediet van

« 2 811 588 000 frank »

verhogen tot

« 3 268 232 000 frank ».

(Vermeerdering met 456 644 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddens en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 1 480 681 092 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 3 553 634 616 frank, dit is een tekort van 742 046 616 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 456 644 060 frank, afgerond : 456 644 000 frank.

3. Werklieden- en meesterpersoneel.

Het krediet van

« 346 395 000 frank »

verhogen tot

« 766 523 000 frank ».

(Vermeerdering met 420 128 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddens en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 148 372 000 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 356 093 328 frank, dit is een tekort van 9 698 328 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 420 128 380 frank, afgerond : 420 128 000 frank.

CHAPITRE III. TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.01. — Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement technique officiels subventionnés (p. 33).

Porter le crédit de

« 1 994 693 000 francs »

à

« 3 997 126 000 francs ».

(Augmentation de 2 002 433 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 1 115 584 017 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 2 677 401 636 francs, soit 682 708 636 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 2 002 433 300 francs, soit 2 002 433 000 francs en chiffres ronds.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement technique libres subventionnés (p. 33).

Porter le crédit de

« 8 304 361 000 francs »

à

« 8 310 329 000 francs ».

(Augmentation de 5 968 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 4 815 561 609 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 11 557 347 852 francs, soit 3 253 986 852 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 5 968 201 francs, soit 5 968 000 francs en chiffres ronds.

SECTION VII.

Enseignement normal.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (p. 35).

1. Inspection.

Porter le crédit de

« 1 600 000 francs »

à

« 1 910 000 francs ».

(Augmentation de 310 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 876 230 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on arrive à 2 102 952 francs, soit 502 952 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 309 508 francs, soit 310 000 francs en chiffres ronds.

HOOFDSTUK III. INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

Art. 43.01. — Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor technisch onderwijs (blz. 32).

Het krediet van

« 1 994 693 000 frank »

verhogen tot

« 3 997 126 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 002 433 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 1 115 584 017 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 2 677 401 636 frank, dit is een tekort van 682 708 636 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 2 002 433 300 frank, afgerond : 2 002 433 000 frank.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor technisch onderwijs (blz. 32).

Het krediet van

« 8 304 361 000 frank »

verhogen tot

« 8 310 329 000 frank ».

(Vermeerdering met 5 968 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 4 815 561 609 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 11 557 347 852 frank, dit is een tekort van 3 253 986 852 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 5 968 201 frank, afgerond : 5 968 000 frank.

SECTIE VII.

Normaalonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en het ter beschikking gesteld personeel (blz. 34).

1. Inspectie.

Het krediet van

« 1 600 000 frank »

verhogen tot

« 1 910 000 frank ».

(Vermeerdering met 310 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de lonen en wedden vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 876 230 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 2 102 952 frank, dit is een tekort van 502 952 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 309 508 frank, afgerond : 310 000 frank.

2. Personnel enseignant et surveillants.

Porter le crédit de

« 350 000 000 de francs »

à

« 357 965 000 francs ».

(Augmentation de 7 965 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 199 763 177 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on arrive à 479 431 620 francs, soit 129 431 620 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 7 965 022 francs, soit 7 965 000 francs en chiffres ronds.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Porter le crédit de

« 83 005 000 francs »

à

« 94 314 000 francs ».

(Augmentation de 11 309 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 43 242 313 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 101 381 544 francs, soit 18 376 544 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 11 308 642 francs, soit 11 309 000 francs en chiffres ronds.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

Art. 43.01. — Subventions-traitements aux écoles normales officielles subventionnées (p. 37).

Porter le crédit de

« 124 132 000 francs »

à

« 135 157 000 francs ».

(Augmentation de 11 025 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 59 186 647 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 142 047 948 francs, soit 17 915 948 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 11 025 198 francs, soit 11 025 000 francs en chiffres ronds.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux écoles normales libres subventionnées (p. 37).

Porter le crédit de

« 733 639 000 francs »

à

« 768 397 000 francs ».

(Augmentation de 34 758 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le calcul du paiement des traitements et salaires du 1^{er} janvier 1974 au 31 mai 1974 donne 329 217 283 francs. En 12/12, c'est-à-dire le traitement annuel, on obtient 790 121 472 francs, soit 56 482 472 francs trop peu. Les 8/13 de ce dernier montant donnent 34 758 444 francs, soit 34 758 000 francs en chiffres ronds.

2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Het krediet van

« 350 000 000 frank »

verhogen tot

« 357 965 000 frank ».

(Vermeerdering met 7 965 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 199 763 177 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 479 431 620 frank, dit is een tekort van 129 431 620 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 7 965 022 frank, afgerond : 7 965 000 frank.

3. Werklieden- en meesterpersoneel.

Het krediet van

« 83 005 000 frank »

verhogen tot

« 94 314 000 frank ».

(Verhoging met 11 309 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de wedden en lonen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 43 242 313 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 101 381 544 frank, dit is een tekort van 18 376 544 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 11 308 642 frank, afgerond : 11 309 000 frank.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

Art. 43.01. — Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde normaalscholen (blz. 36).

Het krediet van

« 124 132 000 frank »

verhogen tot

« 135 157 000 frank ».

(Verhoging met 11 025 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 59 186 647 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 142 047 948 frank, dit is een tekort van 17 915 948 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 11 025 198 frank, afgerond : 11 025 000 frank.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde normaalscholen (blz. 36).

Het krediet van

« 733 639 000 frank »

verhogen tot

« 768 397 000 frank ».

(Vermeerdering met 34 758 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De berekening van de uitbetaling van de weddetoelagen vanaf 1 januari 1974 tot 31 mei 1974 geeft 329 217 283 frank. Omgerekend tot 12/12den, d.i. de jaarwedde, bekomt men 790 121 472 frank, dit is een tekort van 56 482 472 frank. De 8/13den hiervan bedraagt 34 758 444 frank, afgerond : 34 758 000 frank.

SECTION IX.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc. (p. 47).

Porter le crédit de

« 680 709 000 francs »

à

« 701 130 000 francs ».

(Augmentation de 20 421 000 francs.)

Art. 44.02. — Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven », etc. (p. 47).

Porter le crédit de

« 1 940 455 000 francs »

à

« 1 998 669 000 francs ».

(Augmentation de 58 214 000 francs.)

Art. 44.03. — Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen », etc. (p. 47).

Porter le crédit de

« 268 761 000 francs »

à

« 276 824 000 francs ».

(Augmentation de 8 063 000 francs.)

Art. 44.04. — Subvention accordée à l'Institut de Médecine Tropicale, etc. (p. 47).

Porter le crédit de

« 92 575 000 francs »

à

« 95 352 000 francs ».

(Augmentation de 2 777 000 francs.)

Art. 44.05. — Allocation de fonctionnement à la « Universitaire Instelling Antwerpen », etc. (p. 47).

Porter le crédit de

« 327 331 000 francs »

à

« 337 151 000 francs ».

(Augmentation de 9 820 000 francs.)

Art. 44.06. — Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg » (p. 49).

Porter le crédit de

« 62 008 000 francs »

à

« 63 868 000 francs ».

(Augmentation de 1 860 000 francs.)

SECTIE IX.

Hoger Onderwijs.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel enz (blz. 46).

Het krediet van

« 680 709 000 frank »

verhogen tot

« 701 130 000 frank ».

(Vermeerdering met 20 421 000 frank.)

Art. 44.02. — Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven enz. (blz. 46).

Het krediet van

« 1 940 455 000 frank »

verhogen tot

« 1 998 669 000 frank ».

(Vermeerdering met 58 214 000 frank.)

Art. 44.03. — Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteit Sint-Ignatius te Antwerpen enz (blz. 46).

Het krediet van

« 268 761 000 frank »

verhogen tot

« 276 824 000 frank ».

(Vermeerdering met 8 063 000 frank.)

Art. 44.04. — Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde, enz. (blz. 46).

Het krediet van

« 92 575 000 frank »

verhogen tot

« 95 352 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 777 000 frank.)

Art. 44.05. — Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling Antwerpen enz. (blz. 46).

Het krediet van

« 327 331 000 frank »

verhogen tot

« 337 151 000 frank ».

(Vermeerdering met 9 820 000 frank.)

Art. 44.06. — Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg enz (blz. 48).

Het krediet van

« 62 008 000 frank »

verhogen tot

« 63 868 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 860 000 frank.)

Art. 44.08. — Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel », etc. (p. 49).

Porter le crédit de

« 49 228 000 francs »

à

« 50 705 000 francs ».

(Augmentation de 1 477 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Les crédits prévus pour les allocations de fonctionnement aux établissements universitaires ont manifestement été calculés sur le coût par étudiant, tel qu'il a été fixé initialement (arrêté royal du 20 juin 1973).

Un arrêté royal vient d'être pris par lequel ce coût est relevé de 3 % environ.

Il convient que le Gouvernement tienne compte de cette majoration.

Art. 44.09 (nouveau) (p. 49).

Insérer un article 44.09 (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 44.09. — Subvention destinée à la création et au fonctionnement d'une commission d'étude pour la rationalisation des orientations d'études universitaires dans les établissements universitaires de langue néerlandaise : 2 000 000 de francs ».

(Augmentation de 2 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Le Ministre ne semble pas disposer de la collaboration des experts nécessaires en vue de réaliser la concertation et la collaboration entre les universités, bien que la nécessité s'en fasse fortement sentir surtout pour l'enseignement du troisième cycle et certaines orientations du deuxième cycle.

Cette concertation doit être organisée par communauté. Il appartient au Conseil culturel de fixer l'affectation exacte de ces moyens dans le but de permettre enfin un travail sérieux d'étude et de concertation.

Le budget doit prévoir les moyens financiers pour réaliser l'intention qui figure dans la déclaration gouvernementale complémentaire : « La concertation interuniversitaire sera organisée par décret, sans préjudice de la collaboration interuniversitaire au plan national ».

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Art. 01.01. — Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc. (p. 49).

Porter le crédit de

« 1 720 432 000 francs »

à

« 1 772 045 000 francs ».

(Augmentation de 51 613 000 francs.)

Art. 01.02. — Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen », etc. (p. 49).

Porter le crédit de

« 273 257 000 francs »

à

« 281 455 000 francs ».

(Augmentation de 8 198 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Voir la justification figurant ci-dessus à l'article 44.08.

Art. 44.08. — Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel enz. (blz. 48).

Het krediet van

« 49 228 000 frank »

verhogen tot

« 50 705 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 477 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De kredieten uitgetrokken voor de werkingsuitkeringen aan de universitaire instellingen zijn klaarblijkelijk berekend op de oorspronkelijk vastgestelde kostprijzen per student (koninklijk besluit van 20 juni 1973).

Onlangs werd een koninklijk besluit getroffen dat de kostprijzen verhoogt met ongeveer 3 %.

De Regering dient hiermede rekening te houden.

Art. 44.09 (nieuw) (blz. 48).

Een artikel 44.09 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 44.09. — Toelage bestemd voor de oprichting en werking van een studietoelagencommissie ter rationalisering van de universitaire studietoelageninstellingen in de Nederlandstalige universitaire instellingen : 2 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De Minister blijkt niet over de medewerking van de vereiste deskundigen te beschikken om overleg en samenwerking tussen de universiteiten tot stand te brengen, ook al bestaat er hiervoor een dringende behoefte, vooral voor het onderwijs van de derde cyclus en bepaalde richtingen van de tweede cyclus.

Dit overleg moet per volksgemeenschap worden ingericht. Het is de opdracht van de Cultuurraad de juiste affectatie van deze middelen te bepalen, om uiteindelijk ernstig studie- en overlegwerk mogelijk te maken.

De begroting moet de financiële mogelijkheden scheppen om te verwezenlijken wat in de aanvullende regeringsverklaring wordt gesteld : « Het interuniversitair overleg zal worden georganiseerd bij decreet, onverminderd de interuniversitaire samenwerking op nationaal vlak ».

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Art. 01.01. — Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent enz. (blz. 48).

Het krediet van

« 1 720 432 000 frank »

verhogen tot

« 1 772 045 000 frank ».

(Vermeerdering met 51 613 000 frank.)

Art. 01.02. — Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen enz. (blz. 48).

Het krediet van

« 273 257 000 frank »

verhogen tot

« 281 455 000 frank ».

(Vermeerdering met 8 198 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Zie de hierboven vermelde verantwoording bij artikel 44.08.

Art. 01.09 (nouveau) (p. 49).

Insérer un article 01.09 (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 01.09. — *Crédit provisoire en vue de compléter les déficits prévus des comptes patrimoniaux des universités, en attendant la publication de l'arrêté royal portant exécution de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des universités : 150 000 000 de francs* ».

(Augmentation de 150 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Trois ans après l'adoption de la loi sur le financement ordinaire des universités, ses dispositions exécutoires essentielles ne sont pas encore en vigueur. Nul n'ignore que, dans les établissements libres surtout, les déficits seront importants, car ces établissements ne peuvent imputer que certaines charges sociales légales sur le patrimoine, alors que pour les établissements de l'Etat ces charges n'existent pas (par exemple les accidents du travail, les assurances) ou sont inscrites à d'autres budgets (par exemple les pensions du personnel administratif, technique et scientifique).

Nul ne peut actuellement fixer avec précision les montants nécessaires à cet effet. La somme proposée n'est que provisoire et devra être largement complétée.

C'est faire preuve, en l'occurrence, d'une élémentaire honnêteté budgétaire que d'inscrire au moins un crédit provisoire dans la loi budgétaire.

Art. 01.09 (nieuw) (blz. 48).

Een artikel 01.09 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 01.09. — *Voorlopig krediet om de verwachte tekorten op de rekening van het patrimonium der universiteiten aan te vullen in afwachting dat het koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 34 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en controle der universiteiten zal verschijnen : 150 000 000 frank* ».

(Vermeerdering met 150 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Drie jaar na het tot stand komen van de wet op de gewone financiering der universiteiten zijn de essentiële uitvoeringsbepalingen nog niet getroffen. Het is zo dat vooral in de vrije instellingen de tekorten aanzienlijk zullen zijn, omdat deze instellingen bepaalde wettelijke sociale kosten slechts ten laste kunnen leggen van het patrimonium, terwijl deze in de rijksinstellingen niet voorkomen (bvb. arbeidsongevallen, verzekering) of in andere begrotingen opgenomen worden (bvb. pensioenlasten voor het administratief, het werklieden- en het wetenschappelijk personeel).

Niemand kan voor 't ogenblik nauwkeurig de daartoe vereiste bedragen schatten. Het voorgestelde bedrag is slechts voorlopig en zal in belangrijke mate moeten worden aangevuld.

Het is een zaak van elementaire begrotingseerlijkheid tenminste een voorlopig bedrag in de begrotingswet op te nemen.

W. KUIJPERS.

J. VANDEMEULEBROUCKE.